



## 1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

## 2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist eine digitale Küchenwaage. Das Produkt ist zum Wiegen von Kleinobjekten und trockenen Lebensmittelzutaten oder zur Volumenberechnung von Flüssigkeiten oder Milch vorgesehen.

Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie es daher nicht im Freien. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Sollten Sie das Produkt für andere als die genannten Zwecke verwenden, kann das Produkt beschädigt werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann zudem weitere Gefahren nach sich ziehen.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen Vorgaben und erfüllt sämtliche der nationalen und europäischen Vorschriften. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

## 3 Lieferumfang

- Digitalküchenwaage
- 2 x AAA Batterie
- Bedienungsanleitung

## 4 Symbolerklärung

Die folgenden Symbole befinden sich am Produkt/Gerät oder erscheinen im Text:



Das Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.

## 5 Sicherheitshinweise



**Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.**

### 5.1 Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte anderenfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Änderungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer Fachkraft bzw. einer zugelassenen Fachwerkstatt ausführen.

### 5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

### 5.3 Bedienung

- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Versuchen Sie NICHT, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
  - sichtbare Schäden aufweist,
  - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
  - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

### 5.4 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dampf und Lösungsmitteln.

- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

## 5.5 Produkt

- Lagern Sie die Waage nicht senkrecht.
- Legen Sie während der Lagerung nichts auf die Waage.
- Überlasten Sie das Produkt nicht. Ein Überschreiten der Höchstlast kann zum Defekt des Produkts führen.

## 6 Produktübersicht



- |   |                                  |   |                                |
|---|----------------------------------|---|--------------------------------|
| 1 | Wägeplattform                    | 4 | UNIT-Taste                     |
| 2 | Z (Null), T (Tara), ON/OFF-Taste | 5 | Batterie-/Akkufach (Rückseite) |
| 3 | Display                          |   |                                |

## 7 Einlegen der Batterien

1. Drücken Sie den Verschluss ein, um das Batteriefach auf der Unterseite des Produkts zu öffnen.
2. Setzen Sie dann unter Beachtung der angegebenen Polarität die Batterien ein.
3. Schließen Sie die Abdeckung, bis sie hörbar einrastet.

## 8 Gebrauch

1. Stellen Sie die Waage auf eine ebene, feste und trockene Oberfläche.
2. Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um die Waage anzuschalten. Das Display schaltet sich an und zeigt Null („0“).
3. Drücken Sie die **UNIT**-Taste, um die gewünschte Gewichtseinheit auszuwählen (g / kg / lb / oz / ml / ml Milch).
4. Platzieren Sie die Zutaten oder das Objekt in der Mitte der Wägeplattform. Warten Sie solange, bis sich die Anzeige stabilisiert hat und den Wert anzeigt.
5. Nehmen Sie die Zutaten oder das Objekt von der Waage herunter und wiegen sie das nächste.
6. Wenn Sie die Waage nicht mehr benötigen, nehmen Sie alle Objekte von der Wägeplattform herunter.
7. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die **ON/OFF**-Taste gedrückt, bis sich das Display ausschaltet.

### Hinweis:

Das Produkt schaltet sich nach 3 Minuten Inaktivität automatisch aus.

## 9 Verwendung der Null-/Tara-Funktion

Mit der Null-/Tara-Funktion können Sie das Gewicht eines Behälters Null („0“) setzen, bevor Sie Zutaten zum Wiegen hineingeben.

1. Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um die Waage anzuschalten. Das Display schaltet sich an und zeigt Null („0“).
2. Stellen Sie nun den Behälter (z. B. eine Schüssel) auf die Mitte der Wägeplattform. Daraufhin wird das Gewicht des Behälters angezeigt.
3. Drücken Sie auf die **Z/T**-Taste, um das Gewicht des Behälters zu tarieren. Das Display setzt sich auf Null („0“) zurück.
4. Geben Sie eine Zutat in den Behälter. Im Display wird das Gewicht der Zutat angezeigt.
5. Wenn Sie eine weitere Zutat hinzufügen möchten, drücken Sie erneut auf die **Z/T**-Taste. Das Display setzt sich auf Null („0“) zurück.
6. Geben Sie die zweite Zutat in den Behälter. Im Display wird das Gewicht der zweiten Zutat angezeigt.
7. Wiederholen Sie die Schritte 5 und 6, um weitere Zutaten hinzuzugeben. Überschreiten Sie unter keinen Umständen die Höchstlast der Waage.
8. Wenn Sie mit dem Wiegen fertig sind, nehmen Sie den Behälter und alle Zutaten von der Waage herunter. Das Display zeigt einen negativen Wert an.
9. Drücken Sie die auf die **Z/T**-Taste, um die Null-/Tara-Funktion zu beenden und das Display wieder auf Null („0“) zurückzusetzen.

## 10 Problembehandlung

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
0_Ld	Die Last überschreitet die Höchstlast der Waage.	Nehmen Sie das Objekt oder die Zutat unverzüglich von der Waage herunter, um Schäden zu vermeiden.
Lo	Die Batterie ist schwach.	Ersetzen Sie die Sie Batterie.

## 11 Reinigung und Pflege

### Wichtig:

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

1. Reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen, weichen, feuchten oder trockenen Tuch.
2. Lagern Sie das Produkt eben und ohne Objekte aufzulegen, um Beschädigungen an den Sensoren zu vermeiden.

## 12 Entsorgung

### 12.1 Produkt



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

### 12.2 Batterien/Akkus

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Vor der Entsorgung sind offen liegende Kontakte von Batterien/Akkus vollständig mit einem Stück Klebeband zu verdecken, um Kurzschlüsse zu verhindern. Auch wenn Batterien/Akkus leer sind, kann die enthaltene Rest-Energie bei einem Kurzschluss gefährlich werden (Aufplatzen, starke Erhitzung, Brand, Explosion).

## 13 Technische Daten

### 13.1 Stromversorgung

Batterie .....2 x 1,5-V-Batterie des Typs AAA

### 13.2 Spezifikationen

Kapazität.....max. 5 kg

Teilungswert.....1 g

Einheitenumrechnung.....g / kg / lb / oz / ml / ml Milch

Display .....LCD-Display mit weißen Ziffern

### 13.3 Umgebungsbedingungen

Betriebs-/Lagerbedingungen .....-10 bis +45 °C, ≤ 85 % rF (nicht kondensierend)

### 13.4 Sonstiges

Displaygröße (B x H) .....40 x 18 mm

Produktabmessungen (B x H x T) .....140 x 17 x 180 mm

Gewicht.....350 g



## 1 Operating Instructions for download

Use the link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

## 2 Intended use

This product is a digital kitchen scale. The product is intended for weighing small items, dry cooking ingredients, or calculating the volume of liquids or milk in a container.

The product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged. Improper use can result in other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements. For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

## 3 Delivery content

- Digital kitchen scale
- 2 x AAA batteries
- Operating instructions

## 4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.

## 5 Safety instructions



**Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.**

### 5.1 General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

### 5.2 Handling

- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

### 5.3 Operation

- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
  - is visibly damaged,
  - is no longer working properly,
  - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
  - has been subjected to any serious transport-related stresses.

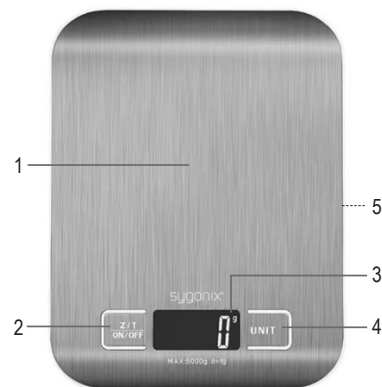
### 5.4 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the product from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.

## 5.5 Product

- Do not store the scale in a vertical position.
- Do not put anything on top of the scale during storage.
- Do not overload the product. Exceeding its maximum weight capacity can damage the product.

## 6 Product overview



- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1 Weighing platform                                      | 4 <b>UNIT</b> button            |
| 2 <b>Z</b> (zero), <b>T</b> (tare), <b>ON/OFF</b> button | 5 Battery compartment (at rear) |
| 3 Display  |                                 |

## 7 Installing the battery

1. Push the tab to open the battery compartment cover on the bottom of the product.
2. Insert each battery matching the polarity shown.
3. Close the cover until it clicks into place.

## 8 Using the product

1. Place the scale on a solid, level and dry surface.
2. Press the **ON/OFF** button to turn the scale on. The display will turn on and show zero ("0").
3. Press the **UNIT** button repeatedly to select the desired unit (g / kg / lb / oz / ml / milk ml).
4. Place the ingredient or item in the centre of the weighing platform. Wait until the display stabilizes and shows the reading.
5. Remove the ingredient or item from the scale and weigh the next one.
6. Once you have finished using the scale, remove anything on the weighing platform.
7. To turn the scale off, press and hold the **ON/OFF** button until the display turns off.

### Note:

The product automatically turns off after 3 minutes of inactivity.

## 9 Using the Zero/Tare function

The Zero/Tare function allows you to set the weight of a container to zero ("0") before adding an ingredient to the container for weighing.

1. Press the **ON/OFF** button to turn the scale on. The display will turn on and show zero ("0").
2. Place a container on the centre of the weighing platform (such as a bowl). The weight of the container will be displayed.
3. Press the **Z/T** button to tare the weight of the container. The display will reset to zero ("0").
4. Add an ingredient to the container. The display will show the weight of the ingredient.
5. If you need to add a second ingredient, press the **Z/T** button. The display will reset to zero ("0").
6. Add the second ingredient to the container. The display will show the weight of the second ingredient.
7. Repeat steps 5 and 6 if you need to add more ingredients. Do not exceed the maximum capacity of the scale.
8. Once you have finished weighing, remove the container and all ingredients from the scale. The display will show a negative value.
9. Press the **Z/T** button to exit the Zero/Tare function and reset the display to zero ("0").

## 10 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested solution
<b>0_Ld</b>	The load exceeds the maximum weight capacity of the scale.	Remove the item or ingredient immediately to prevent damage to the scale.
<b>Lo</b>	The battery is low.	Replace the battery.

## 11 Cleaning and care

### Important:

- Do not use harsh cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

1. Clean the product with a soft moist or dry cloth.
2. Store the product flat without anything on top to avoid damage to the sensors.

## 12 Disposal

### 12.1 Product



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

### 12.2 (Rechargeable) batteries

Remove batteries/rechargeable batteries, if any, and dispose of them separately from the product. According to the Battery Directive, end users are legally obliged to return all spent batteries/rechargeable batteries; they must not be disposed of in the normal household waste.



Batteries/rechargeable batteries containing hazardous substances are labelled with this symbol to indicate that disposal in household waste is forbidden. The abbreviations for heavy metals in batteries are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on (rechargeable) batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used (rechargeable) batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever (rechargeable) batteries are sold. You thus fulfil your statutory obligations and contribute to environmental protection.

Batteries/rechargeable batteries that are disposed of should be protected against short circuit and their exposed terminals should be covered completely with insulating tape before disposal. Even empty batteries/rechargeable batteries can contain residual energy that may cause them to swell, burst, catch fire or explode in the event of a short circuit.

## 13 Technical data

### 13.1 Power supply

Battery .....2x 1.5 V AAA batteries

### 13.2 Specifications

Capacity.....max. 5 kg

Division value .....1 g

Unit conversion .....g / kg / lb / oz / ml / milk ml

Display .....LCD screen, with white digits

### 13.3 Environment

Operating/Storage conditions .....-10 to +45 °C, ≤85 % RH (non-condensing)

### 13.4 Other

Display size (W x H) .....40 x 18 mm

Product dimensions (W x H x D) .....140 x 17 x 180 mm

Weight .....350 g



### 1 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

### 2 Utilisation prévue

Ce produit est une balance de cuisine numérique. Le produit est conçu pour peser de petits objets, des ingrédients secs, ou pour mesurer le volume de liquides ou de lait dans un récipient.

Le produit est destiné uniquement à une utilisation en intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Éviter, en toutes circonstances, tout contact avec l'humidité.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit. Une mauvaise utilisation vous expose à d'autres risques.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez ce dernier dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

### 3 Contenu de l'emballage

- Balance de cuisine numérique
- 2 piles AAA
- Mode d'emploi

### 4 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.

### 5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

#### 5.1 Informations générales

- Cet appareil n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou tout autre personnel technique.
- L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien ou un centre de réparation agréé.

#### 5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

#### 5.3 Fonctionnement

- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
  - est visiblement endommagé,
  - ne fonctionne plus correctement,
  - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
  - a été transporté dans des conditions très rudes.

#### 5.4 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez le produit à l'abri des températures extrêmes, des chocs violents, des gaz inflammables, de la vapeur et des solvants.
- Protégez le produit de l'humidité et des moisissures.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

### 5.5 Produit

- Ne rangez pas la balance à la verticale.
- Ne placez pas d'objets sur la balance lorsqu'elle est rangée.
- Ne surchargez pas le produit. Le dépassement de la capacité de charge maximum peut endommager le produit.

### 6 Aperçu du produit



- |   |  |   |                                    |
|---|--|---|------------------------------------|
| 1 | Plateforme de pesée                                    | 4 | Bouton <b>UNIT</b>                 |
| 2 | Bouton <b>Z</b> (zéro), <b>T</b> (tare), <b>ON/OFF</b> | 5 | Compartiment à piles (à l'arrière) |
| 3 | Écran  |   |                                    |

### 7 Installation des piles

1. Appuyez sur la languette pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles situé en-dessous du produit.
2. Mettez chaque pile dans le compartiment en respectant la polarité indiquée.
3. Remettez le couvercle en place de sorte qu'il s'enclenche.

### 8 Utilisation du produit

1. Placez la balance sur une surface solide, plane et sèche.
2. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour mettre la balance en marche. L'écran s'allume et indique zéro « 0 ».
3. Appuyez sur le bouton **UNIT** à plusieurs reprises pour sélectionner l'unité souhaitée (g / kg / lb / oz / ml / lait ml).
4. Placez l'ingrédient ou l'objet au milieu de la plateforme de pesée. Patientez jusqu'à ce que le relevé se stabilise.
5. Retirez l'ingrédient ou l'objet de la balance et pesez-en un autre.
6. Une fois que vous avez fini d'utiliser la balance, retirez ce qui se trouve sur la balance.
7. Pour éteindre la balance, maintenez le bouton **ON/OFF** enfoncé jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

#### Remarque :

L'appareil s'éteint automatiquement après 3 minutes d'inactivité.

### 9 Utilisation de la fonction zéro/tare

La fonction zéro/tare vous permet de remettre le poids d'un récipient sur zéro (« 0 ») avant d'ajouter un ingrédient au récipient pour le peser.

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour mettre la balance en marche. L'écran s'allume et indique zéro « 0 ».
2. Placez un récipient au milieu de la plateforme de pesée (par ex. un bol). Le poids du récipient s'affiche.
3. Appuyez sur le bouton **Z/T** pour tarer le poids du récipient. L'écran est remis à zéro (« 0 »).
4. Ajoutez un ingrédient au récipient. L'écran affiche le poids de l'ingrédient.
5. Si vous souhaitez ajouter un deuxième ingrédient, appuyez sur le bouton **Z/T**. L'écran est remis à zéro (« 0 »).
6. Ajoutez le deuxième ingrédient au récipient. L'écran affiche le poids du deuxième ingrédient.
7. Répétez les étapes 5 et 6 si vous souhaitez ajouter plus d'ingrédients. Ne dépassez pas la capacité maximale de la balance.
8. Une fois que vous avez fini d'utiliser la balance, retirez le récipient et les ingrédients de la balance. L'écran affiche une valeur négative.
9. Appuyez sur le bouton **Z/T** pour quitter la fonction zéro/tare et réinitialiser l'affichage sur zéro (« 0 »).

## 10 Dépannage

Problème	Causes possibles	Solution suggérée
0_Ld	La capacité maximale de la balance est dépassée.	Retirez immédiatement l'objet ou l'ingrédient pour éviter d'endommager la balance.
Lo	Les piles sont faibles.	Remplacez les piles.

## 11 Nettoyage et entretien

### Important :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de solutions à base d'alcool ou tout autre solvant chimique. Ils peuvent endommager le boîtier et provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

1. Nettoyez le produit avec un chiffon doux humide ou sec.
2. Rangez le produit à plat sans rien mettre dessus afin d'éviter d'endommager les capteurs.

## 12 Élimination des déchets

### 12.1 Produit



Ce symbole doit figurer sur tout équipement électrique et électronique mis sur le marché de l'UE. Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être éliminé comme un déchet municipal non trié à la fin de sa durée de vie.

Les propriétaires de DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) doivent les éliminer séparément des déchets municipaux non triés. Les batteries et accumulateurs usagés, qui ne sont pas inclus dans les DEEE, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées des DEEE de manière non destructive, doivent être retirés des DEEE par les utilisateurs finaux de manière non destructive avant d'être déposés dans un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de fournir une reprise gratuite des déchets. Conrad propose les options de reprise **gratuites** suivantes (plus d'informations sur notre site internet) :

- dans les bureaux Conrad
- dans les points de collecte Conrad
- dans les points de collecte des autorités publiques de gestion des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de l'ElektroG

Les utilisateurs finaux sont responsables de la suppression des données personnelles des DEEE à éliminer.

Il convient de noter que des obligations différentes concernant le retour ou le recyclage des DEEE peuvent s'appliquer dans des pays autres que l'Allemagne.

### 12.2 Piles/accumulateurs

Retirez les batteries/accumulateurs, le cas échéant, et éliminez-les séparément du produit. Conformément à la directive sur l'élimination des batteries usagées, le consommateur final est légalement tenu de rapporter toutes les batteries/accumulateurs ; il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.



Les piles/accumulateurs usagés portent ce symbole pour indiquer qu'il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères. Les abréviations des métaux lourds présents dans les piles sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles/accumulateurs, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Les piles/accumulateurs usagés peuvent être retournés aux points de collecte situés dans votre municipalité, à nos magasins ou partout où les piles/accumulateurs sont vendues. Vous remplirez ainsi vos obligations légales et contribuerez à la protection de l'environnement.

Les batteries/accumulateurs mises au rebut doivent être protégées contre les courts-circuits et leurs bornes exposées doivent être entièrement recouvertes de ruban isolant avant leur mise au rebut. Même les batteries/accumulateurs vides peuvent contenir une énergie résiduelle qui peut les faire gonfler, éclater, prendre feu ou exploser en cas de court-circuit.

## 13 Caractéristiques techniques

### 13.1 Alimentation électrique

Pile.....2 piles de 1,5 V de type AAA

### 13.2 Caractéristiques

Capacité .....max. 5 kg

Valeur de division .....1 g

Conversion d'unité.....g / kg / lb / oz / ml / lait ml

Écran .....Écran LCD, avec chiffres blancs

### 13.3 Environnement

Conditions de fonctionnement / stockage.....-10 à +45 °C, ≤85 % HR (sans condensation)

### 13.4 Autre

Taille de l'écran (l x h).....40 x 18 mm

Dimensions du produit (l x H x P).....140 x 17 x 180 mm

Poids.....350 g



## 1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

## 2 Beoogd gebruik

Dit product is een digitale keukenweegschaal. Het product is bedoeld voor het wegen van kleine voorwerpen, droge ingrediënten of het berekenen van het volume van vloeistoffen.

Het product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis. Contact met vocht moet absoluut worden vermeden.

Het product kan schade oplopen als het wordt gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven. Oneigenlijk gebruik kan tot gevaarlijke situaties leiden.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

## 3 Leveringsomvang

- Digitale keukenweegschaal
- 2 x AAA-batterijen
- Gebruiksaanwijzing

## 4 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.

## 5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

### 5.1 Algemene informatie

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegd servicecentrum.

### 5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

### 5.3 Gebruik

- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
  - zichtbaar is beschadigd,
  - niet meer naar behoren werkt,
  - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
  - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

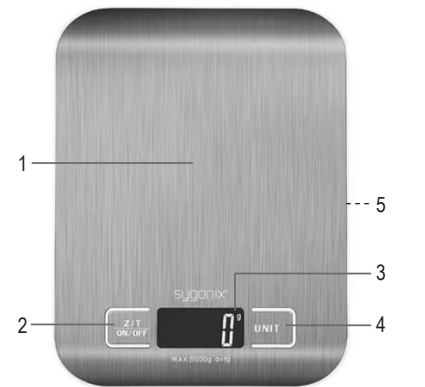
### 5.4 Gebruiksomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, ontvlambare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

## 5.5 Product

- Bewaar de weegschaal niet in verticale positie.
- Plaats tijdens het opbergen niets op de weegschaal.
- Overbelast het product niet. Als u het maximale gewicht overschrijdt, kan het product beschadigd raken.

## 6 Productoverzicht



- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1 Weegplateau  | 4 <b>UNIT</b> knop          |
| 2 <b>Z</b> (nul), <b>T</b> (tarra), <b>ON/OFF</b> knop | 5 Batterijvak (achterzijde) |
| 3 Display  |                             |

## 7 De batterij installeren

1. Druk op het lipje om de klep van het batterijvak aan de onderkant van het product te openen.
2. Plaats elke batterij met de aangegeven polariteit.
3. Sluit het deksel totdat het vastklikt.

## 8 Gebruik van het product

1. Plaats de weegschaal op een vlak, stabiel en droog oppervlak.
2. Druk op de knop **ON/OFF** om de weegschaal in te schakelen. Het display gaat aan en toont nul ("0").
3. Druk herhaaldelijk op de knop **UNIT** om de gewenste eenheid (g / kg / lb / oz / ml / melk ml) te selecteren.
4. Plaats het ingrediënt of voorwerp in het midden van het weegplateau. Wacht tot het display stabiliseert en de meting weergeeft.
5. Haal het ingrediënt of voorwerp van de weegschaal en weeg het volgende.
6. Zodra u klaar bent met het gebruik van de weegschaal, verwijdert u alles wat op het weegplatform ligt.
7. Om de weegschaal uit te schakelen, houdt u de knop **ON/OFF** ingedrukt tot het display uitgaat.

### Opmerking:

Het product wordt automatisch uitgeschakeld na 3 minuten inactiviteit.

## 9 De functie Nul/Tarra gebruiken

Met de Nul/Tarra-functie kunt u het gewicht van een verpakking of schaalteje op nul ("0") zetten voordat u een ingrediënt toevoegt om te wegen.

1. Druk op de knop **ON/OFF** om de weegschaal in te schakelen. Het display gaat aan en toont nul ("0").
2. Plaats een schaalteje op het midden van het weegplateau. Het gewicht van het schaalteje wordt weergegeven.
3. Druk op de knop **Z/T** om het gewicht van het schaalteje te tarreren. Het display wordt op nul ("0") teruggezet.
4. Voeg een ingrediënt aan het schaalteje toe. Op het display verschijnt het gewicht van het ingrediënt.
5. Als u een tweede ingrediënt wilt toevoegen, drukt u op de knop **Z/T**. Het display wordt op nul ("0") teruggezet.
6. Voeg het tweede ingrediënt aan het schaalteje toe. Op het display verschijnt het gewicht van het tweede ingrediënt.
7. Herhaal stap 5 en 6 als u meer ingrediënten moet toevoegen. Overschrijd nooit de maximale capaciteit van de weegschaal.
8. Zodra u klaar bent met wegen, verwijdert u het schaalteje en alle ingrediënten van de weegschaal. Het display zal een negatieve waarde weergeven.
9. Druk op de knop **Z/T** om de Nul/Tarra-functie af te sluiten en het display op nul ("0") te zetten.

## 10 Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Aanbevolen oplossing
0_Ld	Het gewicht overschrijdt het maximale weegvermogen van de weegschaal.	Verwijder het voorwerp of ingrediënt onmiddellijk om schade aan de weegschaal te voorkomen.
Lo	De batterij is bijna leeg.	Vervang de batterij.

## 11 Onderhoud en reiniging

### Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen een storing aan het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

1. Reinig het product met een zachte vochtige of droge doek.
2. Sla het product plat op zonder iets erop om schade aan de sensoren te voorkomen.

## 12 Weggoien

### 12.1 Product



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur gratis terug te nemen. Conrad biedt de volgende retourmogelijkheden: **gratis** (meer informatie op onze website):

- bij onze Conrad-filialen
- bij de Conrad-inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

### 12.2 Batterijen/accu's

Haal eventueel geplaatste batterijen/accu's uit het apparaat en gooi ze afzonderlijk van het product weg. Volgens de Batterijrichtlijn zijn eindgebruikers wettelijk verplicht om alle gebruikte batterijen/accu's in te leveren, ze mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid.



Verontreinigde batterijen/accu's zijn met dit symbooltje gemarkeerd om aan te geven dat afdanken als huishoudelijk afval verboden is. De afkortingen voor zware metalen in batterijen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen/accu's, bijv. onder de links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen/accu's gratis bij de verzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen/accu's worden verkocht, afgeven. Op deze wijze vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Batterijen/accu's die worden weggegooid, moeten worden beschermd tegen kortsluiting en hun blootliggende polen moeten volledig worden afgedekt met isolatietape voordat ze worden weggegooid. Zelfs lege batterijen/accu's kunnen restenergie bevatten waardoor ze bij kortsluiting kunnen zwellen, barsten, vlam vatten of exploderen.

## 13 Technische gegevens

### 13.1 Stroomvoorziening

Batterij .....2x 1,5 V type AAA-batterijen

### 13.2 Specificaties

Capaciteit.....max. 5 kg

Schaalverdeling .....1 g

Eenheid-conversie.....g / kg / lb / oz / ml / melk ml

Display .....Lcd-display met witte weergave

### 13.3 Omgeving

Bedrijfs-/opslagomstandigheden .....-10 tot +45 °C, ≤85 % RV (niet condensierend)

### 13.4 Overige

Schermafmetingen (B x H) .....40 x 18 mm

Productafmetingen (B x H x D).....140 x 17 x 180 mm

Gewicht.....350 g